

Ricerca applicata in ambito linguistico: la città giuliana eccelle

British School è la porta sul mondo anglofono: corsi e certificati

Realtà pressoché unica nel suo genere in Friuli Venezia Giulia, la British School si presenta quale vero e proprio centro internazionale di know-how e innovazione per lo studio e la ricerca applicata in ambito linguistico. "Negli ultimi anni infatti - come ci spiega Peter Brown, direttore della scuola nonché presidente fondatore di Eaquls (European Association for Quality Language Services) - ha coordinato lo sviluppo di alcuni dei progetti linguistici fra i più innovativi". Tra questi, spicca il Portfolio Europeo delle Lingue Eaquls - Alte, convalidato dal Consiglio d'Europa con il numero 06.2000 e riconosciuto dai 47 Paesi membri del Consiglio stesso, inclusi tutti gli Stati membri dell'Ue. Crediti formativi, scolastici o universitari, dunque, ma anche sezioni dedicate esclusivamente a corsi di lingua di qualità. "La British School - precisa Mr. Brown - è project leader per il primo Portfolio elettronico convalidato dal Consiglio d'Europa www.coe.int/portfolio, disponibile gratuitamente sul sito www.ELP.org". "Membro fondatore di Eaquls e Aisli, l'Associazione italiana scuole di lingue nata

30 anni fa e fra le primissime associazioni di certificazione di qualità linguistica in Europa, la nostra scuola - prosegue il direttore - è abilitata a convalidare i certificati di studio da presentare ai consigli di classe e alle commissioni esaminatrici ai fini del Credito Formativo (CM 117 14/04/2000)". E non è un caso che Eaquls sia nata proprio nel capoluogo giuliano, il 2 dicembre 1991: "una città del-

La scuola è abilitata a certificare crediti formativi e scolastici

la conoscenza come Trieste - sottolinea Mr. Brown - è la 'culla' ideale di un'associazione paneuropea che conta fra i suoi membri gli enti certificatori più prestigiosi in Europa come l'università di Cambridge Esol, il Trinity College - London, nonché le agenzie nazionali di cultura quali il British Council, il Goethe Institut e l'Istituto Cervantes". "Eaquls - prosegue - nasce

con gli stessi intenti dell'Aisli ma con 'respiro' europeo, per un progetto di qualificazione e certificazione dello studio delle lingue a tutela degli studenti interessati sì ad apprendere una nuova lingua, ma anche ad essere loro stessi partecipi e consapevoli del loro processo di apprendimento". Nel centro, si possono consultare quotidiani e riviste, cd-rom e usufruire di un servizio di documentazione informatica sul mondo del lavoro, dello studio o del tempo libero in Gran Bretagna. Nella sede triestina, due sale sono state appositamente attrezzate per fornire informazioni sul mondo Education in Inghilterra e sul network europeo della scuola. Oltre a uno sportello università Ucas per l'ammissione alle università britanniche, un consulente è sempre a disposizione per illustrare le opportunità di studio nel mondo anglofono. Costantemente, vengono organizzati corsi, seminari e workshop di aggiornamento per gli insegnanti d'inglese delle scuole statali e private di ogni ordine e grado. Presso la British School, infine, si possono anche sostenere gli esami per insegnanti "Tkt - Teaching Knowledge Test".

Progettazione e consulenza di qualità per l'industria

Soluzioni collaudate e all'avanguardia per la committenza

Una competenza di rilievo nel campo dell'impiantistica industriale e come obiettivo, un'offerta di servizi a 360 gradi. Sono queste le linee guida della Radovani Servizi d'Ingegneria di Trieste, realtà giovane ma in netta espansione, frutto della creatività imprenditoriale dell'ingegner Riccardo Radovani.

Risale a tempi recenti la decisione di integrare l'attività dello Studio Professionale, realtà capostipite affermata nel campo della progettazione e consulenza, affiancandogli una società composta da un team di qualificati esperti nei rispettivi ambiti di appartenenza: elettrica, termotecnica, meccanica, automazione. Competenze e specializzazioni che la Radovani Servizi d'Ingegneria mette a disposizione del mondo industriale e civile.

"Una scelta strategica - sottolinea l'ingegner Radovani - per garantire soluzioni tecniche collaudate e sempre all'avanguardia. Crediamo fortemente nelle nostre potenzialità: l'obiettivo è continuare a crescere e non soltanto in termini di competenze. In questa direzione va, anche, l'acquisizione di un capanno-



Riccardo Radovani, alla guida di Radovani Servizi d'Ingegneria

ne nella zona industriale del capoluogo giuliano".

Così, in netta controtendenza rispetto ad un momento congiunturale non facile a livello locale e globale, la Radovani Servizi, per competere su un mercato in costante evoluzione, si espande all'insegna dell'innovazione, investendo con decisione sulla propria attività che spazia dai servizi di consulenza tecnica, direzione lavori, taratura strumentazione e protezioni, verifica funzionale dei sistemi, collaudi, expediting, commissioning e avviamento d'impianti di produzione d'energia elettrica, impianti industriali anche per ambienti speciali, impianti d'automazione, fotovoltaico, cogenerazione. "Inoltre - evidenzia Radova-

ni - siamo in grado di fornire impianti completi chiavi in mano, senza dimenticare che siamo impegnati anche nel settore della programmazione di Plc".

Un auspicio per il futuro? "Guardare avanti, senza perdere di vista la passione e la determinazione che ci contraddistinguono.

Così, infatti, abbiamo imparato a realizzare i progetti più impegnativi: perché - conclude Radovani - partendo dai progetti, per finire alla realizzazione degli impianti, al loro avviamento e collaudo, l'impegno e la competenza sono il mezzo fondamentale per conseguire qualità, sicurezza e per rispondere alle più specifiche attese della committenza".

Gioielleria - Orologeria moderna ed antica

Gold Emotion

di Franco Biasi

Trieste
Capo di Piazza, 2
(Unità)
Tel.Fax: 040 366 328
goldemotion2007@libero.it

SPECIALE
Eventi

L'EXPORT DELL'INDUSTRIA MECCANICA

PRODUZIONE DI MACCHINE E
IMPIANTI INDUSTRIALI MECCANICI.www.piemmecostruzioni.it

All'estero con ottimismo e qualità

Nata nel 1995, Sifin punta sul migliore servizio e sui prodotti

Progetta e fornisce prodotti finiti per l'industria metalmeccanica, spaziando dai componenti di impianti siderurgici, ai mezzi di sollevamento, passando per impianti di trasporto interno, di depurazione e trattamento rifiuti, ma anche macchine industriali in genere. Si tratta di Sifin, realtà della provincia di Udine nata nel 1995, all'interno della Piemme, come ramo dedicato principalmente alla progettazione, ma che grazie a una consistente crescita societaria, si è ampliata notevolmente soddisfacendo così anche i clienti più esigenti.

Alla crisi che colpisce con durezza tutti i settori, ma in modo particolare quello della metalmeccanica, Sifin

risponde con due alternative: la prima è quella della ricerca dell'esclusività ovvero del sapersi cimentare in attività che consentono di avere un ruolo importante in un mercato che offre poche alternative, strada difficile da percorrere nel 2009, ma non impossibile; la seconda è quella raccontata da Paolo Simeon, responsa-

bile marketing dell'azienda, e consiste nell'offrire qualità pur vendendo prodotti non esclusivi, perché distinguersi per qualità del servizio, oltre che del prodotto stesso può fare la differenza in un mercato come quello odierno dove tutti si adattano a fare tutto, tralasciando però gli aspetti qualitativi.

"Pur mantenendoci flessibili, cerchiamo sempre la migliore soluzione anche se questa implica un maggiore dispendio di tempo e denaro, sempre d'accordo con le necessità del cliente.

Il nostro mercato è quello siderurgico, rivolto al territorio europeo soprattutto, ma ci stiamo cimentando anche in altri settori, senza però dimenticare la qualità, elemento fondamentale, senza la quale, piuttosto, rinunciamo al lavoro".

Una professionalità, quella di Sifin e di tutto il suo gruppo di lavoro, che permette all'azienda di seguire, con efficacia e puntualità, tutte le fasi del processo produttivo: dal design alla realizzazione, creando così un prodotto customizzato sulle differenti necessità operative.

Cimentarsi in attività nuove, creare prodotti esclusivi e mantenersi flessibili: questa è la ricetta di Sifin



Crescere a dispetto della crisi

L'azienda amplia la propria sede produttiva e sfida il mercato

Il 2009 della veneziana Elettromeccanica Viotto si configura come un anno positivo; prosegue infatti, con la consueta puntualità, la realizzazione di varie tipologie di impianti e macchinari. L'intenzione per il futuro prossimo è addirittura quella di aggiungere ai due siti esistenti un terzo capannone, della dimensione di 12.000-14.000 mq. Un portafoglio che non risente della crisi e una serie di clienti che necessitano di prodotti dalle dimensioni decisamente importanti ha convinto i vertici dell'azienda della necessità di nuovi investimenti. È prevista per i prossimi mesi l'acquisizione di nuovi macchinari, un turno di grandissime dimensioni, attrezzature speciali per la costruzione di avvolgimenti di media/alta tensione per motori di grosse potenze, indispensabili per le inedite sfide alle quali è chiamata a rispondere. Con i suoi cinquant'anni di esperienza, Elettromeccanica Viotto non è nuova a questo genere di investimenti: infrastrutture e risorse sono di estrema importanza per poter assicurare la soddisfazione fina-



Mirco Viotto,
amministratore delegato di
Elettromeccanica Viotto

le del cliente offrendogli un elevato standard qualitativo. Ed è appunto nella qualità e nei molteplici know-how del gruppo che Mirco Viotto, amministratore delegato, riconosce la forza dell'azienda; macchinari tecnologicamente all'avanguardia e un personale costantemente aggiornato sono requisiti indispensabili per potersi destreggiare, in Italia come all'estero, in mercati complessi quali quello energetico (il 70% del fatturato estero) e siderurgico (il rimanente 30%). Se pure il 2010 resta un'incognita le offerte certo non mancano:

nelle sedi di San Donà di Piave più di ottanta esperti nei settori elettrico e meccanico lavorano alla costruzione di macchinari e impianti ma, unitamente a ciò, garantiscono anche la loro manutenzione e riparazione. Attiva nei settori, costruzioni carpenterie meccaniche-saldatura-riporti, lavorazioni alle macchine utensili, costruzione e riparazione motori elettrici, montaggio e Service on site l'azienda dimostra coi fatti di non aver scordato il valore della persona. Le costruzioni sono in linea con un regime di qualità totale e con la certificazione Uni En Iso 9001/2000, Din 18800-7 Klasse E, Iso 3438-2, Uni En Iso 14001:2004. Vista la duttilità di un sistema produttivo capace di soddisfare mercati tra loro distanti quali, a esempio, il petrolchimico o il tessile passando per l'agroalimentare, il siderurgico, l'energetico e nucleare non stupisce il successo protratto - senza rivolgersi a ditte terze - da quest'azienda storica fino ai giorni nostri, in grado di consegnare macchinari completi di impiantistica e impianti, pronti chiavi in mano.

rsdi
radovani servizi d'ingegneria

IMPIANTI INDUSTRIALI

- automazione
- produzione energia
- cogenerazione
- energie rinnovabili
- azionamenti
- commissioning



www.radovani.it

Radovani Servizi D'Ingegneria s.r.l. - TRIESTE

Tel. +39 040 3480411 • Fax +39 040 3482190 • E-mail: servizi@radovani.it